

at det eksisterende nordiske retsfælleskab for nationale patenter stort set kan opretholdes.

Der indgår i harmoniseringen områder inden for patentretten, der vedrører fastlæggelse af, hvad der er patenterbart, vurdering af nyhed og opfindeshøjde, patentrettens omfang og en ensartet bedømmelse af eventuelle ugyldighedsgrunde. Denne forenkling medfører, at ansøgning om patent lettes, at ekspeditionen kan ske hurtigere og ikke mindst, at kvaliteten af de patenter, der udstedes, øges betydeligt. Den retssikkerhed, der skabes, vil kunne medvirke til at fremme udveksling af teknologiske fremskridt.

C. *Specielt om Den europæiske Patentkonvention og Patentsamarbejdsstraktaten.*

Udvalgets flertal bemærker for så vidt angår Den europæiske Patentkonvention, at for patentmyndighederne i de af konventionen omfattede lande vil systemet indebære en betydelig rationalisering, idet nyhedsundersøgelse og patenterbarhedsprøvning foretages centralt, hvorved man undgår det dobbeltarbejde, der hidtil er foregået, fordi disse undersøgelser må gentages i hvert enkelt land, for hvilket patent søges.

Samme formål tjener Patentsamarbejdsstraktaten (P.C.T.), der har fået tilslutning fra en lang række lande, også uden for Europa. Bl. a. ved samarbejde mellem verdens største industrinationer og udviklingslandene kan P. C. T. blive til gavn for de sidstnævnte lande.

Et *flertal* (udvalget med undtagelse af fremskridtspartiets medlemmer af udvalget) kan herefter tiltræde, at regeringen på Danmarks vegne ratificerer Patentsamarbejdsstraktaten, udfærdiget i Washington den 19. juni 1970, og Konvention om samordning af visse dele af den materielle patentret, udfærdiget i Strasbourg den 27. november 1963, der er omfattet af lovforslaget og ikraftsætter de tilsvarende bestemmelser i forslaget. Handelsministeren har udfærdiget ændringsforslag nr. 2, hvorefter bemyndigelsen er fastlagt i en ny paragraf til lovforslaget.

Et *andet flertal* (udvalget med undtagelse af fremskridtspartiets, socialistisk folkepartis og Danmarks kommunistiske partis medlemmer af udvalget) kan tiltræde, at regeringen på Danmarks vegne også ratificerer Den europæiske Patentkonvention, vedtaget i Mün-

chen den 5. oktober 1973, og Fællesskabets Patentkonvention, vedtaget i Luxembourg den 15. december 1975, der er omfattet af lovforslaget og ikraftsætter de tilsvarende bestemmelser i forslaget. Handelsministeren har stillet nedenstående ændringsforslag nr. 3, hvorefter bemyndigelsen er fastsat i en særlig paragraf.

D. *Sprogproblemer.*

Udvalget har særligt drøftet de sprogproblemer, der kan opstå for den mindre industri i forbindelse med Danmarks tiltrædelse af Den europæiske Patentkonvention og Fællesskabets Patentkonvention. Lovforslaget udnytter fuldt ud de muligheder, der er i henhold til Den europæiske Patentkonvention, for at kræve oversættelse af patentansøgningerne og patenterne til dansk.

Det er et flertals (udvalget med undtagelse af fremskridtspartiets, socialistisk folkepartis og Danmarks kommunistiske partis medlemmer af udvalget) opfattelse, at dansk erhvervsliv er tilstrækkelig fortrolig med at arbejde på fremmede sprog gennem dets deltagelse i den internationale samhandel, således at det også vil kunne arbejde med patent-skrifter på fremmede sprog i det omfang, det vil forekomme med hensyn til europæiske eller Fællesskabspatenter. I det omfang, udenlandske patenter er af betydning for danske virksomheder enten her i landet eller i udlandet, må de danske virksomheder også i dag respektere disse patenter, således som de foreligger på de pågældende fremmede sprog.

Handelsministeren har over for udvalget oplyst, at han vil være særdeles positivt indstillet over for tanken om at yde især små virksomheder praktisk eller økonomisk bistand til at afhjælpe eventuelle problemer i forbindelse med oversættelse af patentdokumenter. Der er i 1974 i patentdirektoratet etableret en serviceafdeling, der som en af sine opgaver kan påtage sig overvågning også af udenlandske patentansøgninger og udstedte patenter for dansk industri for derved bl. a. at overvåge de ansøgninger, der måtte have betydning for den enkelte virksomhed. Ovennævnte flertal finder det naturligt, at der ydes en særlig bevilling til den af ministeren nævnte økonomiske bistand, således at den forventede vækst i antallet af ansøgnin-